Marie Zens-Simon –Rua Vasco da Gama – 2460-697 São Martinho do Porto – Portugal
+351 937614405 – MarieSimon66@gmail.com



- German native speaker, translation experience +10 years
- Fluent in English and Dutch (native speaker level)
- Worked and lived in The Netherlands for 20 years
- Ample experience in following segments:
    - Product introductions/descriptions/instructions
    - Marketing Communications
    - PR/press-related content
    - Travel and tourism
    - Literary translations
    - Technical translations
    - Agricultural/horticultural translations
    - Translations of health/wellness content
    - Websites/customer-facing content

Work experience:

2016 - present Independent freelance translator/consultant

Translation and Localization EN-DE-NL, customer-tailored Marketing advice and support, market research, interim Marketing Management, Sales and Marketing support for market entries in Germany

2002 - 2015 Manager Integrated Marketing Europe

Emerson Process Management Flow BV | Ede, The Netherlands

Responsible for entire company communication, internally and externally across Europe, development of tools and strategies, product implementation and promotion, PR, trade shows and event management in three languages

Marie Zens-Simon –Rua Vasco da Gama – 2460-697 São Martinho do Porto – Portugal
+351 937614405 – MarieSimon66@gmail.com

2000 - 2002 Office & Field Research Manager

Objective Consumer Research GmbH | Frankfurt, Germany

Organization of qualitative market research for consumer goods for international customers, such as Procter & Gamble, IKEA, Braun, Johnson & Johnson

Education:

1995 - 1998 MBA / WO, English

University of Cambridge | Cambridge, UK Anglia

Degree (A) Certificate of Proficiency

1984 - 1986 HBO, Economics

Rheinische Fachhochschule Köln | Cologne, Germany